



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/22298
1 March 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

1 MAR 1991
MAR 4 1991

Бельгия, Заир, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 660 (1990), 661 (1990), 662 (1990), 664 (1990), 665 (1990), 666 (1990), 667 (1990), 669 (1990), 670 (1990), 674 (1990), 677 (1990) и 678 (1990) и вновь подтверждая их,

ссылаясь на обязательства государств-членов согласно статье 25 Устава,

ссылаясь на пункт 9 резолюции 661 (1990) о помощи правительству Кувейта и пункт 3с этой резолюции о поставках, предназначенных исключительно для медицинских целей, и поставках продуктов питания в рамках гуманитарной помощи,

принимая к сведению письма министра иностранных дел Ирака, в которых подтверждается согласие Ирака полностью выполнить все вышеупомянутые резолюции (S/22275) и заявляется о его намерении немедленно освободить военнопленных (S/22273),

принимая к сведению приостановление наступательных боевых операций силами Кувейта и государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990),

учитывая необходимость быть уверенным в мирных намерениях Ирака и цель резолюции 678 (1990), заключающуюся в восстановлении международного мира и безопасности в этом регионе,

подчеркивая важность принятия Ираком необходимых мер, которые позволили бы окончательно прекратить военные действия,

подтверждая приверженность всех государств-членов независимости, суверенитету и территориальной целостности Ирака и Кувейта и принимая к сведению выраженное государствами-членами, сотрудничающими согласно пункту 2 резолюции 678 (1990) Совета Безопасности, намерение как можно скорее прекратить свое военное присутствие в Ираке согласно с достижением целей этой резолюции,

действуя на основании главы VII Устава,

1. подтверждает, что все двенадцать вышеупомянутых резолюций продолжают полностью сохранять свою силу и действительность;
2. требует, чтобы Ирак осуществил свое принятие всех двенадцати вышеупомянутых резолюций, и в частности чтобы Ирак:
 - a) немедленно аннулировал свои действия, направленные на аннексию Кувейта;
 - b) признал в принципе свою ответственность в соответствии с международным правом за любые убытки, ущерб или повреждения, причиненные Кувейту или третьим государствам, а также их гражданам и корпорациям в результате вторжения и незаконной оккупации Кувейта Ираком;
 - c) немедленно освободил по эгидой Международного комитета Красного Креста, обществ Красного Креста или обществ Красного Полумесяца всех граждан Кувейта и третьих стран, удерживаемых Ираком, и возвратил останки всех умерших граждан Кувейта или третьих стран, удерживавшихся им;
 - d) немедленно начал возвращение захваченной Ираком всей кувейтской собственности, с тем чтобы завершить его в кратчайшие возможные сроки;
3. требует далее, чтобы Ирак;
 - a) прекратил враждебные или провокационные действия своих сил против всех государств-членов, включая ракетные нападения и полеты боевых самолетов;
 - b) назначил военных начальников для встречи с командующими силами Кувейта и государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990), с целью урегулирования военных аспектов прекращения военных действий в кратчайшие возможные сроки;
 - c) принял меры для обеспечения немедленного доступа ко всем военнопленным и их освобождения под эгидой Международного комитета Красного Креста и возвращения останков всех погибших военнослужащих сил Кувейта и государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990); и
 - d) предоставил всю информацию и оказал содействие в выявлении иракских мин, мина-ловушек и других взрывных устройств, а также любого химического и биологического оружия и материала в Кувейте, в районах Ирака, в которых временно находятся силы государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990), и в прилегающих водах;
4. признает, что в течение периода, необходимого для того, чтобы Ирак выполнил пункты 2 и 3 выше, положения пункта 2 резолюции 678 (1990) остаются в силе;
5. приветствует решение Кувейта и государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990), предоставить доступ к иракским военнопленным и немедленно начать их освобождение в соответствии с положениями третьей Женевской конвенции 1949 года под эгидой Международного комитета Красного Креста;

6. просит все государства-члены, а также Организацию Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации системы Организации Объединенных Наций предпринять все соответствующие действия для сотрудничества с правительством и народом Кувейта в восстановлении их страны;

7. постановляет, что Ираку надлежит уведомить Генерального секретаря и Совет Безопасности о том, что он предпринял изложенные выше действия;

8. постановляет, что в целях обеспечения быстрого введения окончательного прекращения военных действий Совет Безопасности будет продолжать активно рассматривать этот вопрос.
